

Kuchyňa 8. júla 2019

Výtlačok jediný
Počet listov:
Počet príloh:

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK
(ďalej len „Výzva“)

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: VÚ 1201 Kuchyňa
Sídlo: VÚ 1201 Kuchyňa, 90052 Kuchyňa
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

KONTAKTNÁ OSOBA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA PRE KOMUNIKÁCIU:

Meno a priezvisko: rtm. Michal POLLÁK.
Tel: 0960/390 620
e-mail: michal.pollak@mil.sk

(ďalej spolu len „verejný obstarávateľ“)

2. DRUH ZÁKAZKY: ~~tovary/služby/stavebné práce/potraviny~~
OBLASŤ PREDMETU ZÁKAZKY: civilná zákazka **X**
~~zákazka v oblasti obrany a bezpečnosti~~
3. NÁZOV ZÁKAZKY: Oprava a údržba veľkokuchynských, chladiacich a mraziacich zariadení
4. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY: 3 750,- EUR bez DPH

NOMENKLATÚRA (CPV KÓD):

50883000-8 Opravy a údržba zariadenia pre verejné stravovanie
45255400-3 Montážne práce
45111300-1 Demontážne práce
60000000-8 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

spoločný slovník obstarávania (<https://www.uvo.gov.sk/verejny-obstaravatel-obstaravatel/elektronicke-zasielanie-oznameni/spolocny-slovník-obstaravania-cpv-443.html>)

5. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmetom tejto zákazky je zabezpečenie opráv veľkokuchynských strojov a zariadení, chladiacich a mraziacich zariadení (zoznam strojového vybavenia v prílohe č. 1) používaných pri príprave stravy v kuchyni mužstva u dopravného krídla.

6. PODMIENKY ÚČASTI:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti:

a) Osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní

✓ podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní

1. verejný obstarávateľ požaduje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, čo si overí údajmi z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu; ak údaje zverejnené nie sú, uchádzač preukáže doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovary/poskytovať službu/uskutočňovať stavebné práce/dodávať potraviny alebo podľa § 32 ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní alebo podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní alebo predložením zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov vydaný príslušným orgánom iného členského štátu, ktorý je rovnocenný zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní;
2. verejný obstarávateľ požaduje preukázanie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní čestným vyhlásením uchádzača, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

b) Finančného a ekonomického postavenia podľa § 33 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní: (ak sa uplatňuje)

✓ § 33 ods. 1 písm. a), b), c) alebo d) zákona o verejnom obstarávaní

Verejný obstarávateľ bude vyžadovať od uchádzača preukázanie podmienky účasti podľa 33 ods. 1 písm. xxx nasledovne:-.....

Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač preukázať, že pri plnení zmluvy alebo rámcovej dohody bude skutočne používať zdroje osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok tejto osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. f) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

c) Technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34/§ 131 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní: (ak sa uplatňuje)

✓ § 34 ods. 1 písm. a) až m) / §131 ods. 1 písm. a) až k) zákona o verejnom obstarávaní

Verejný obstarávateľ bude vyžadovať od uchádzača preukázanie podmienky účasti podľa 34/§131 ods. 1 písm. xxx nasledovne:-.....

Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač preukázať, že pri plnení zmluvy alebo rámcovej dohody bude skutočne používať technické a odborné kapacity, ktorej postavenie využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok tejto osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej technické

a odborné kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. f) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

7. ROZDELENIE PREDMETU ZÁKAZKY:

predmet zákazky je bez rozdelenia na časti / s rozdelením na časti nasledovne:

9. KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je: ☒ najnižšia cena

☐ *najlepší pomer ceny a kvality*

8. MIESTO PLNENIA:

Letisko Kuchyňa

9. LEHOTA/TERMÍN PLNENIA:

do 1 týždňa odo dňa odoslania objednávky

10. PODMIENKY FINANCOVANIA PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmet zákazky bude financovaný: vlastné finančné prostriedky verejného obstarávateľa / fondy EÚ / kombináciou SR a fondy EÚ.

Platba za plnenie sa bude realizovať bezhotovostným platobným stykom poukázaním odmeny na účet úspešného uchádzača, do 30 dní odo dňa doručenia faktúry.

11. ZMLUVNÝ VZŤAH - ZÁKAZKA:

Plnenie sa bude uskutočňovať na základe ~~zmluvy / rámcovej dohody~~ objednávky.

12. OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:

.....

13. CENA UVÁDZANÁ V PONUKE:

- a) *navrhované cenové ponuky musia byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov;*
- b) *navrhované cenové ponuky budú vyjadrené v mene EUR (€) a vyjadrené (zaokrúhlené) s presnosťou na 2 desatinné miesta;*
- c) *uchádzač uvedie ním navrhované cenové ponuky podľa Prílohy č. 1 tejto Výzvy ako cenové ponuky celkové a nemenné, ktoré budú zahŕňať všetky náklady spojené s plnením.*

14. KOMUNIKÁCIA:

Komunikácia sa uskutočňuje písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo kombináciou pošty alebo iného doručovateľa a elektronických prostriedkov. Komunikácia, výmena a uchovávanie informácií sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovanie dôveryhodnosti údajov uvedených v ponuke. Obsah ponúk možno sprístupniť a preskúmať až po uplynutí lehoty určenej na ich predloženie.

15. JAZYK:

Doručované dokumenty v ponuke musia byť vyhotovené v štátnom jazyku – slovenský jazyk. Ak je čokoľvek podľa predchádzajúcej vety vyhotovené v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

16. VYSVETĽOVANIE:

Poskytovanie vysvetlení (ak je pre predloženie cenovej ponuky potrebné) sa bude uskutočňovať doplnkovou elektronickou formou v zmysle bodu 17 tejto Výzvy. V prípade nejasností alebo potreby vysvetlenia údajov uvedených v tejto Výzve, môže záujemca v lehote na predkladanie cenových ponúk podľa bodu 19 tejto výzvy požiadať kontaktnú osobu verejného obstarávateľa o ich vysvetlenie, na kontaktnú adresu uvedenú v bode 1 tejto Výzvy.

17. LEHOTA NA PREDKLADANIE CENOVÝCH PONÚK: do 18. 7. 2019 do 10,00 hod.

18. PREDKLADANIE PONÚK – NÁLEŽITOSTI PONUKY (OBSAH):

- ✓ Cenový návrh uchádzača podľa prílohy č. 2 tejto Výzvy, podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača;
- ✓ Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní požadovaným spôsobom podľa tejto Výzvy;
- ✓ Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 33 ods. 1 písm. a) až d) zákona o verejnom obstarávaní / podľa § 34/§131 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní požadovaným spôsobom podľa tejto Výzvy. (ak sa uplatňujú)

19. MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka ponuky musí byť uzatvorená a označená údajmi :

- Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, Vojenský útvar 1201 Kuchyňa
- Adresa uchádzača (jeho obchodné meno, adresa sídla alebo miesta podnikania),
- Označenie „Súťaž – neotvárať“

Heslo „Oprava a údržba veľkokuchynských, chladiacich a mraziacich zariadení“.

Ponuky je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa :

Poštou : Vojenský útvar 1201 Kuchyňa, 900 52 Kuchyňa

Osobne : Vojenský útvar 1201 Kuchyňa, 900 52 Kuchyňa

Lehota na predkladanie ponúk uplynie : dňa 18.7. 2019 do 10,00 hod.

Ponuka predložená po uplynutí lehoty nebude prijatá a bude vrátená uchádzačovi neotvorená.

20. KONFLIKT ZÁUJMOV:

21.1 Verejný obstarávateľ je povinný zabezpečiť, aby v postupe zadávania zákazky nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania. Verejný obstarávateľ je povinný prijať primerané opatrenia a vykonať nápravu, ak zistí konflikt záujmov. Verejný obstarávateľ bude postupovať podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní.

21.2 Konflikt záujmov zahŕňa najmä situáciu, ak zainteresovaná osoba, ktorá môže ovplyvniť výsledok alebo priebeh postupu zadávania zákazky, má priamy alebo nepriamy finančný záujem, ekonomický záujem alebo iný osobný záujem, ktorý možno považovať za ohrozenie jej nestrannosti a nezávislosti v súvislosti s postupom zadávania zákazky.

21.3 Ak uchádzač kedykoľvek v priebehu postupu zadávania zákazky identifikuje konflikt záujmov, je povinný bez zbytočného odkladu o tom informovať verejného obstarávateľa, na základe čoho verejný obstarávateľ prijme primerané opatrenia. Opatreniami sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z postupu zadávania zákazky alebo úprava jej povinností a zodpovedností za účelom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. Zo strany uchádzača je opatrením oprávnenie uchádzača preukázať verejnému obstarávateľovi, že prijal dostatočné opatrenia na vykonanie nápravy tzv. samoočisťovací mechanizmus (podľa § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní). V prípade ak konflikt záujmov po prijatí opatrení stále pretrváva a nie

je ho možné odstrániť, vylúči verejný obstarávateľ podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní uchádzača, vo vzťahu ktorému konflikt záujmov pretrváva.

21. ĎALŠIE OSOBITNÉ INFORMÁCIE A PODMIENKY:

- a) Uchádzač berie na vedomie, že predložením ponuky súčasne potvrdzuje súhlas s podmienkami tejto Výzvy a návrhom zmluvy/rámcovej dohody, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Výzvy.*
- b) Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora² alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu¹, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.²*
- c) Verejný obstarávateľ bude pri podpise zmluvy/rámcovej dohody od úspešného uchádzača vyžadovať, aby uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (ak existujú), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a údaje o predmete subdodávky. Každý subdodávateľ, ktorého úspešný uchádzač uvedie, musí spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní, čo uchádzač preukáže spôsobom podľa bodu 13 písm. a) Výzvy a podmienku podľa písm. b) tohto bodu Výzvy.*

22. PRÍLOHY VÝZVY:

- č. 1: Zoznam strojového vybavenia*
- č. 2: Cenový návrh uchádzača*

¹ zákon č. [315/2016 Z. z.](#) o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov

² § 18 zákona č. 315/2016 Z. z.

ZOZNAM STROJOVÉHO VYBAVENIA

<i>Názov prístroja/stroja</i>	<i>Typ/rok výroby</i>	<i>Výrobca/štát</i>	<i>Miesto dodania/útvár</i>
<i>Kotol varný plynový</i>	<i>150 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Kotol varný plynový</i>	<i>250 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Sporák VK komb.</i>	<i>SPE 40 / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Konvektomat plynový</i>	<i>ECVG 202/14 / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Konvektomat plynový</i>	<i>ECVG 102 / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Panvica smažiacia plyn.</i>	<i>80 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Kúter el. na mäso</i>	<i>K 120 / 2005</i>	<i>Dito Sama / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Kúter el. na mäso</i>	<i>K 175 / 2005</i>	<i>Dito Sama / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj na krájanie zeleniny</i>	<i>TR 260 / 2005</i>	<i>Dito Sama / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj univerz. šľahací a miešací</i>	<i>RE 22 / 1993</i>	<i>Alba / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Škrabka na zemiaky a zeleninu</i>	<i>ŠKBZ 20 / 2005</i>	<i>Vares / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Škrabka na zemiaky a zeleninu</i>	<i>ŠKBZ 20 a / 2003</i>	<i>Vares / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj hnetací a miešací</i>	<i>HT 60 / 2005</i>	<i>Destila / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stôl výdajný el. pojazdný</i>	<i>SWE 3 / 2005</i>	<i>Blanco / Nemecko</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stolička ohrievacia plynová</i>	<i>VP 13 / 2006</i>	<i>Alba / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj na umývanie riadu</i>	<i>WT 60 E / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Skriňa chladiaca</i>	<i>400 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Skriňa mraziaca</i>	<i>9 VTX / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Pult mraziaci</i>	<i>MO 50.4 / 1996</i>	<i>Mondial Frigor / Tal.</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Mraziaci box</i>	<i>LUC-210 E / 2005</i>	<i>Friga-Bohn / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Chladiaci box na mäso</i>	<i>MUC-285 R / 2005</i>	<i>Friga-Bohn / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>

Cenový návrh uchádzača**VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ:**

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
 Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
 IČO : 30845572
 Zastúpený: VÚ 1201 Kuchyňa
 Sídlo: VÚ 1201 Kuchyňa, 90052 Kuchyňa
 Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
 Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

Názov zákazky: Oprava a údržba veľkokuchynských, chladiacich a mraziacich zariadení

UCHÁDZAČ

Názov:
 Sídlo:
 IČO:
 Zastúpený:

Platca DPH

ÁNO ☐NIE ☐

	Cena celkom v EUR bez DPH	DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Cena celkom	-, €	-, €	-, €

V dňa

.....
 podpis osoby oprávnenej konať za uchádzača
 s uvedením mena, priezviska, titulu³

Ja, osoba oprávnená konať za uchádzača svojím podpisom potvrdzujem, že cenové návrhy sú stanovené v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vychádzajú zo súčasných trhových podmienok a cien a zahŕňajú všetky náklady, ktoré som pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti považoval za nevyhnutné pre riadne plnenie v zmysle požiadaviek verejného obstarávateľa vo Výzve na predkladanie ponúk.

³ v prípade zastúpenia uchádzača osobou oprávnenou konať za uchádzača na základe splnomocnenia oprávnenej osoby v zmysle príslušných registrov, požaduje sa ako súčasť tohto dokumentu bude aj toto splnomocnenie.

